

TARIFA :

Suscripción mensual \$ 1.00
 Número suelto " 0.05
 „ atrasado „ 0.15
 Avisos y comunicados
Precio convencional.
 Apartado de Correo No. 539

EL DIA

OFICINA:

*Avenida Central, E., n° 272,
 frente á la casa de habita-
 ción de don J. R. Mata y
 75 varas al E. de la Tesore-
 ría de la Junta de Caridad*

DIARIO INDEPENDIENTE

ANO I

San José, miércoles 24 de abril de 1901

NUMERO 181

— LA —

PRENSA INDEPENDIENTE

PROCLAMA

*Alternabilidad
 en el Poder*

*Sensata Política
 Internacional*

BERNARDO SOTO

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo período constitucional de 1902—1906

*Democracia y
 Justicia al mérito*

*Respeto á la
 Opinión Pública*

LA CONSTANCIA

Fábrica de SIROPES, ROMPOPE Y GUARAPO, se ha trasla-
 dado á la 11ª Avenida Oeste, casa del conocido y finado FUENTES.

Rafael Rojas Alfaro

VIRGILIO ALVARADO

Agrimensor público

Ofrece sus servicios en la Oficina del Licenciado don Manuel Eche-
 verría Aguilar, contiguo á la Tesorería de la Junta de Caridad.

J. Castro Méndez

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Oficina su casa de habitación, Avenida Central Este. San José, C. R.

Apartado de Correos N° 462

Sastrería de Félix Guevara

situada en la Avenida Central E., contigua á la Redacción de *El
 Dia*, ofrece innumerables ventajas á sus parroquianos porque usa de
 los mejores casimires que vienen al país en sus vestidos, así como
 por sus precios moderados y gusto en las obras.

La Relojería y Platería de Vicente Palavicini

6ª Avenida, local que ocupaba la Platería Española

Ese establecimiento, en cuyas obras es notable el esmero y
 puntualidad, cuenta, en el ramo de Relojería, con la colaboración
 de don Gregorio Soto, relojero muy conocido y recomendable por
 todos conceptos.

FERRETERIA

**— DE —
 THOMPSON Y MATTHES**

Avenida Central E. N° 38-44

Completo surtido de tijeras para señoras,
 para costura, para barberos, tijeras de bolsa y es-
 peciales para cortar las uñas. Acentadores, na-
 vajas y cortaplumas de la marca I X L, superio-
 res á las "Rodgers" y más baratas. Cepillos pa-
 ra ropa, lámparas, romanas.

Gran surtido en utensilios para coches: ar-
 neses, collares, pecheras, fuetes, bridones etc.

Especialidad en accesorios y agujas para
 toda clase de máquinas de coser.

RAFAEL MEZA N.

DENTISTA

Oficina: Calle 20, 15 varas al Norte del Telégrafo.

Extracciones sin dolor.—Trabajos garantizados.

LA COSTARRICENSE

ZAPATERIA DE SANTOS PASTOR

Calzado á la medida, clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que
 ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que
 cuenta.

7ª Avenida, local que ocupaba la oficina de "El Tiempo"

FAUSTINO MONTES DE OCA R.

AGRIMENSOR
 San José, Costa Rica
 Avenida Central Este, Número 464

EL DÍA

Este periódico se publicará todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

En los puntos en donde no tenemos agentes deben nuestros abonados remitir mes á mes el importe de la suscripción, pues de lo contrario quedará para ellos suspendido el envío de esta hoja.

En cuanto á comunicados que se nos remita para su publicación, deberán venir con la firma responsable, bien sea para que salga al pie una vez insertados, ó bien para la responsabilidad de la imprenta; de otra manera quedarán encarpados.

A personas desconocidas en esta Dirección se publicará lo que remitan en cuanto hayan cubierto el valor de sus trabajos.

Quedan á juicio de la Dirección los artículos de interés general.

"EL DÍA"

DIRECTOR PROPIETARIO,

RAFAEL ALPIZAR A.

COSAS VEREDAS....!

(Continúa.)

Magistralmente el señor Bertrand, en un arranque de amargura, exclama:

"¡ No comprenden estos pueblos, ó los que así hablan, que el día que se hiciera sentir la influencia yanqui entre nosotros, desaparecerían de una vez esos aventureros audaces, esos machetones ambiciosos y vulgares, que á diario se nos imponen ayudados de sus foragidos? "

" La gente honrada nada perdería con la anexión á los Estados Unidos, porque entonces habría una prisión para cada usurpador, un presidio para cada malvado y castigos para todos los pícaros que hoy se pasean insolentes, gozando de atenciones y libertad. "

" Ojalá mañana mismo nos llegara la anexión: entonces ese pueblo que maldicen muchos, nos diría: "¡ Hea!: ahora todos á andar por el camino recto; ahora todos á las urnas á elegir quien los mande; nada de fraudes, nada de palos, ni de imposiciones." Atónitos quedaríamos, y los ambiciosos rodarían como Luzbel en el fondo de los antros. "

Señor anexionista, señor

yanky, señor Bertrand, atónitos en realidad hemos quedado con sus exclamaciones, y no podemos menos que considerar á U. escribiendo bajo la influencia sugestiva de algún americano.

¡ Pobres pueblos que no comprenden en dónde está la felicidad! ¡ Dichoso día ese en que el eminentemente investigador espíritu de Bertrand, ha descornado el velo, señalando el verdadero camino!

Lo que realmente entreveremos en las frases del señor de la anexión es el odio profundo que le tiene á los aventureros audaces, á los machetones ambiciosos y vulgares, á los usurpadores, á los malvados y á los pícaros. Odio muy justo y muy natural, que también á nosotros nos anima, pero que á él lo hacen suspirar y pedir á gritos un remedio peor que el mal mismo.

Y sin embargo, el verdadero remedio lo tenemos dentro de nosotros. A qué se debe que con estóica paciencia aguantemos á usurpadores y á aventureros? A qué se debe sino á nuestra mala educación política, que por nuestra juventud apenas está en embrión? Y por qué sino porque los que pueden y deben ilustrar al pueblo en vez de hacerlo se ponen á llorar á la luna desventuras como las llora usted, señor Bertrand, ante la luna del Norte, convirtiendo el verdadero fin en la petición de los renacuajos?

Y por qué los pícaros y los malvados se pasean insolentes gozando de atenciones y de libertad, sino por la falta absoluta de la sanción pública, por la falta de carácter individual y por el poco aprecio que hacemos de nuestra mano al enlazarla con la de cualquiera á quien como pícaro conocemos? ¿ No es la sanción pública el verdadero remedio?

Formamos un pueblo que no sabe ser libre, y pueblo en tales condiciones, entregándose atado y mudo, pa-

sará á ser un pueblo esclavo. La ansiada libertad con la anexión sería la esclavitud! Ahora bien, qué deberíamos esperar de los americanos? Cómo nos tratarían? Qué ganaríamos con ampararnos al pabellón, de las estrellas? Qué méritos abonan á los yanquis para hacerlos superiores?

(Continuará.)

De Wet en el Campo de Operaciones

En el World's Work de marzo anterior, Mr. Howard C. Hillegas hace un diseño del famoso General Cristián De Wet, quien tan felizmente ha burlado la persecución de Lord Robert y del General Kitchener y que ningún otro hombre ha resistido tan valerosamente á sus enemigos por salvar las Repúblicas Boers.

Varias veces se dijo y sin escrúpulos que De Wet se encontraba en tal situación que estaba á punto de ser capturado por los británicos, pero resulta que todas las veces él se ha reído de sus adversarios. Todavía más, ha sido tan afortunado en sus operaciones defensivas, que Mr. Hillegas confirma haber capturado cinco mil enemigos junto con todas las municiones que representan muchos millones de dollars en el corto término de seis meses, cuando él y su robusto ejército carecían absolutamente de todo lo necesario y sólo se servían del alimento que les proporcionaban los británicos.

SU ORIGINAL PERSONA.

La apariencia personal del General De Wet sobresale entre los burghers que comanda; no es tan alto como la generalidad, ni tan robusto como ellos.

Su vestido es tan andrajoso como el burgher más pobre, y cuando monta en su favorito caballo acostumbra llevar tan abiertas las piernas que es objeto de compasión que de admiración.

Es su costumbre tal, que á menudo cambia sus vestidos con los de sus hombres ó recurren éstos á que les dé otros cuando tienen necesidad; á esto se debe que le tengan tanta afección sus soldados.

Mr. Hillegas dice que el General tiene un carácter dulce y vehemente, pero una vez indispuesto llega hasta la violencia.

Cuando tiene que entrar en acción, se vuelve severísimo y estudiando que esté el plan de batalla y el número de evoluciones, describe los detalles á todo el mundo. Si á él corresponde atacar, su General subalterno es el que menos sabe de sus intenciones. Es un militar tan valiente que causa admiración; su estoicidad en cualquiera condición que se halle; el cuidado de mantener una disciplina excepcional; su bondad y buen trato, tanto para sus soldados como para los prisioneros: respeto grande á la opinión de sus enemigos y la inextinguible fe que tiene de la causa que persigue, es lo que le obliga á luchar por su querido País. Ha llevado una vida pacífica y entregado á las faenas agrícolas, pero De Wet es un gran patriota, su serenidad como guerrero es admirable y cualquiera lo tomaría por un militar que ha gastado su vida en los combates.

En junio, en Rooivaal, mientras Kitchener y sus 30,000 hombres trataban de capturarlo, De Wet empleaba medio día en inspeccionar su devastada hacienda, tan tranquilamente como si nada le preocupara. Luego que retornó á su campamento, un correo militar le llevó la noticia de que los británicos habían ocupado una posición inexpugnable.— Marchémonos, — dijo tranquilamente luego que montó en su caballo y escapemos cuanto antes. Al siguiente día, Kitchener comunicaba á su Gobierno: "De Wet ha escapado"

DE WET COMO FESTIVO.

Sus soldados le consideran como el hombre más jocosos; constantemente están riendo de sus bromas. No hace mucho tiempo ofreció á tres prisioneros su libertad si se atrevían á llevar un mensaje á su General. El mensaje que el General británico leyó decía: " *Sírvase encadenar estos tres hombres porque todos los días los estoy cogiendo.* "

En abril, él y cincuenta de sus hombres de á caballo, se dirigieron á Dewetsdorsdop, lugar donde él había nacido, con el propósito de visitar á su padre; á lo avanzado de la tarde columbraron á "Los fusileros Irlandeses de la Reina" que ocupaban la ciudad en número de 300. Sin pérdida de tiempo, envía un ultimatum al Comandante Británico: " *Se rinden ó los anexaré á mis comandos* "; á la mañana siguiente De Wet y sus invencibles hombres ocupaban la ciudad después de una ligera batalla, ca-

ESTUDIO FOTOGRAFICO GESPEDES,

Calle Central Norte, Altos del Almacén Robert Hermanos

Especialidad en retratos al blanco y negro. }
 Toda clase de luces y papeles }

Abierto al público de 9 á 10 a. m.
 y de 11½ á 3 p. m.

Fotografía de noche de 7 á 8 y media

yendo prisioneros los fusileros.

Se dirigía al Norte con sus fuerzas desde Wepener á Thaba C' Chu; los británicos lo perseguían; uno de sus comandantes que comandaba á una de las columnas de más atrás le envió un mensaje pidiéndole refuerzos porque los británicos casi los alcanzaban. De Wet le contestó: *Si usted no les hace frente y los bate merece que lo cojan.*

En junio, en su hacienda de Rovivaal, después de haber tomado grandes cantidades de municiones, ropa, cuatro mil cartuchos, municiones para revólveres y otros objetos con lo cual podría surtir á su ejército durante dos años, De Wet llamó á uno de sus Generales y le dijo:— *"Esta es la mejor cosecha que ha producido mi hacienda en tiempo de paz."*

Mr. Hillegas dice que Wet no conceptúa como grandes militares á Lord Robert y á Kitchener ni les reconoce disposiciones, pero sí tiene un respeto profundo por el General French, Jefe de la Caballería británica, y ha expresado que desea ser capturado por él siempre que le sea fácil hacerlo, pues lo cree problemático.

(Traducido de "La American Monthly".)

DON JOSÉ S. CHOCANO

Ayer tuvimos el honor de ser presentados, en nuestra oficina, al renombrado poeta peruano, cuyas producciones gozan de justa fama en todas partes.

Viene á Costa Rica el señor Chocano con una muy alta, muy noble misión, cual es la de hacer propaganda en pro de la tranquilidad y progreso de los países de la América Latina; estrechar más las relaciones amistosas que existen entre las mencionadas naciones, y hacer que cualquier asunto internacional que entre ellas se presente sea resuelto por medio del arbitramento.

Esa cuestión de suma trascendencia para los latino-americanos, ha sido ya tratada con entusiasmo en Madrid y en algunos centros establecidos para el caso en el Perú.

Dentro de tres días empezará el señor Chocano á poner en práctica entre nosotros lo que reclama su misión que, como se ve, no puede ser más simpática é interesante. Con gusto ponemos á su disposición las columnas de EL DÍA.

En su visita de ayer, fuimos obsequiados por don José S. Chocano con un ejemplar de su último libro *El Canto del Siglo*, valioso obsequio que agradecemos de veras. Ya empezamos á leer sus hermosos versos.

Ojalá que sea muy grata para el distinguido poeta su permanencia en Costa Rica.

Hechos y dichos

Parque Chapuí.—Debiendo aprender de memoria, previamente, los alumnos de las escuelas públicas, los diálogos, poesías é himnos que hayan de recitarse ó cantarse, según el caso, el día de la "Fiesta del árbol", el Comité respectivo nos ha encargado de rogar á los caballeros cuya colaboración hayan aceptado, tengan en cuenta estas circunstancias, enviando cuanto antes su respectivo óbolo literario, á fin de que los niños y niñas dispongan del tiempo necesario para sus ensayos.

Preparen.....ar....!—Don Rafael Iglesias convoca al Congreso (Constitucional) á sesiones ordinarias que se inaugurarán á las 12 m. del 1º de mayo próximo.

A propósito, asegura " El Progreso " que don Francisco Faeiron, el de " La Vanguardia ", vendrá á ocupar un asiento en el sagrado recinto de los Padres Conscriptos.

Se concedió carta de naturalización al señor Antonio Apestequi Gómez, natural de Burgos (España).

Directores de las escuelas de varones y niñas de Aserrí y del Paraíso han sido nombrados, respectivamente, los señores don Matías Gámez y don Ricardo J. Masís.

Adelita Morales B. es el nombre de la niña que acaba de morir, hermana del joven empresario don Jorge Morales Bejarano, á quien damos nuestro pésame.

Gastos.—¿ Que en la Caballería y en lo de la oreja se invierte diariamente un platal? ¿ Y á usted qué le importa ?

A nosotros también nos han contado algo muy curioso, como dice " El Fígaro ", acerca del billete favorecido con el premio gordo en el sorteo último de la Lotería Chapuí. ¡Carambas, que

si se tarda un poquito, se le va de las manos el pájaro al afortunado!

El doctor don Vicente Lachner piensa reorganizar la Academia de Ciencias.

Felicitemos á nuestro amigo y agente en el Paraíso, don Federico Quesada y á su señora por el chiquitín que, para mayor dicha del hogar, acaba de obsequiarles el Señor.

Los calores van ya de capa caída; ayer tuvimos un día bastante frío. Por lo que se ve, la estación lluviosa se nos viene encima. ¡Gracias á Dios!

La United Fruit Co. de Limón no admitirá embargos en los sueldos de sus empleados.

Los activos comerciantes Robert Hermanos han establecido una Sucursal de su gran Almacén en la tan conocida esquina de don Pepe Durán, frente al Parque.

Imítese.—El lunes próximo pasado hubo seis matrimonios en la villa de Aserrí y hoy se unirán cuatro parejas más. En Desamparados se amonestaron el domingo doce parejas. ¿Qué tal?

A propósito de Aserrí, nos es grato felicitar á la Municipalidad del cantón por haber instalado en la villa el alumbrado de gas.

CABLES

Pekín, 21.—Ayer se efectuó el entierro de los restos del General Von Schwartz Kop. La procesión fúnebre constituyó un espectáculo imponente, pues asistieron destacamentos de tropa de todas las naciones que están representadas en esta capital.

Manila, 21.—Se ha removido á Aguinaldo del palacio de Malacanan á una casa particular.— Por cada rifle que se entregue se pone en libertad un prisionero. Se cree aquí que Aguinaldo desea sinceramente la paz. Al mismo tiempo se considera mejor tenerle aquí hasta que esté concluida la pacificación.

East, Londres 20.—Los boers se posesionaron cerca de Molteno de un tren cargado de ganado y carbón. La primera locomotora escapóse y caminó á todo vapor á Stoncber de donde regresó con tropa á Molteno, encontrando aquí incendiado el tren, y los cadáveres de dos indígenas.

Barcelona 21.—Los socialistas acordaron celebrar el 1º de mayo con una huelga general. Los anarquistas les negaron su cooperación.

Viena, 21.—Publica el Politizhe Correspondence un telegrama de Constantinopla en que se anuncia que se ha expedido orden de arrestar á Rustem Bajá primer Secretario de la Legación turca en Washington.

REMATE

A la 1 del día 2 del entrante mayo se rematarán por el infrascrito Corredor Jurado y por cuenta de quien corresponda lo siguiente:

8	cajas	ca	24/1	bot.	vino tinto	Pimierol
4	"	"	"	"	"	Bellevue
4	"	"	"	"	"	M. G. Armenlli
4	"	"	"	"	"	Volnay 1893
4	"	"	"	"	"	Volnay 1897
3	"	"	12/1		Anizado	
9	"	"	12/1		Jerez Superior	
9	"	"	12/1		" viejo	
7	"	"	12/1		Champagne	
4	"	"	12/1		Rum	
4	"	"	12/1		Cognac Magnier	
5	"	"	12/1		Vino Graves Superior	
5	"	"	12/1		Vino tinto Muepin	
4	"	"	12/1		Chateau Squem	
3	"	"	24/2		Graves	
6	"	"	12/1		Vino tinto Beumont y Fonjalín	
4	"	"	12/1		Chablis	
6	"	"	12/1		Liqueurs	
8	"	"	12/1		Vino Pomaud	
6	"	"	24/2		Vino St. Stephe	
9	"	"	12/1		Vino Borgongue de Voisin	
5	"	"	12/1		Vino Oporto	
1	barril	200	litros y			
2	"	200	"		Cognac	

Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil colones.

El remate tendrá lugar en la oficina de don Teodosio Castro, 7a. Avenida, Oeste, no. 138.

Las mercaderías que se rematan están en perfecto estado; las muestras pueden verse en la misma oficina.

San José, abril 24 de 1901.

J. CASTRO MENDEZ,
Corredor Jurado.

Tintorería

DE CARLOS PERALTA h.,

CALLE 20 SUR, N° 463,
á 250 varas de la Botica Francesa

Precios sin competencia. Esmero en las obras

¿ QUEREIS TENER BUENA SALUD Y ESTAR SIEMPRE COLORADOS ?

Pasad á mi establecimiento y tomáis uno ó dos

"Roki Mountain Oisters,"

saldreis contentos y con muy buen apetito y listos para hacer una jornada de 100 leguas.

Ahora, preparamos unos "nacionales," biters y cocktails, que no os disgustarán. ¡ Venid y os convencereis !

ANGEL LÓPEZ M.

BARBERIA

- DE -

MARCELINO COTO

Esquina del Hotel Internacional, frente á Robert Hnos.

Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

HOTEL INTERNACIONAL

El reputado don JOSÉ SACRIPANTI, tan conocido entre nosotros por su competencia en cuanto al manejo de Hoteles, pone por segunda vez á disposición del público en general su maguífico

HOTEL INTERNACIONAL

El servicio allí con justicia puede decirse que es el mejor del país porque cuenta con el mejor cocinero que ha venido á la capital.— Por lo que á *Cantina* se refiere, los licores no tienen rival sobresañando el rico trago *Ostión de Mortaña*.

¡¡ A los republicanos !!

Vendo una casa que mide 5 metros de frente por 25 de fondo, situada en la calle 20, á 150 varas al Sur de la Botica Francesa.

Es una gran oportunidad que debe aprovecharse; mas la vendo sólo á personas honradas; no quiero entrar en negociaciones con ESTAFADORES, PERJUROS y ESBIRROS MISERABLES, porque *bichos* de esa clase denigran tan sólo con su aliento.

Para informes, entenderse con

Andrés Retana,

en su casa de habitación, Calle 20 Sur. San José, febrero 10 de 1901.

JUAN RAFAEL VIQUEZ SEGREDA

Pasante de abogado

Oficina: LICDO. DON ANIBAL SANTOS.

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión: *especialidad* en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 19 Sur.—

Restaurant Central

Siu temor de equivocarnos podemos asegurar que no tiene rival ese tan conocido Restaurant de Monlouis. Los mejores platos, los mejores cocineros, el mayor aseo, el trato más amable, todo lo que en justicia agrada se encuentra allí; y á ello se debe que la clientela sea numerosa en extremo y que la crisis monetaria no haya ni preocupado á tan recomendable establecimiento, cuya cantina, por otro lado, es bien surtida y de lo mejor.

Para que el *Restaurant Central* tuviera imitador, sería necesario otro

MONLOUIS

y eso... es imposible, como ustedes lo ven, á no ser que Dios lo quiera hacer en uno de sus ratos desocupados.

TURNO DE LA MERCED

El domingo 5 de mayo tendrá lugar el turno anual á beneficio de la Iglesia de la Merced.

Lo que se pone en conocimiento del público en la confianza de que en esta ocasión sea aun mayor el entusiasmo que anime á los buenos pueblos vecinos en favor de la construcción de este templo de la capital.

Máximo Chaves,

Srio. de la Junta.

EL
AGUILA



DE
ORO

Establecimiento de vinatería y pulpería situado en Cuesta de Moras, muy conocido por su antigüedad y por el INMENSO Y VARIADO SURTIDO DE MERCADERIAS con que cuenta siempre, tiene ahora un MAGNÍFICO BILLAR que para carambolas y palos no hay otro igual; el más *chambón* hace allí, *cantadas*, 200 rayas seguidas ó 45 carambolas.

EL AGUILA DE ORO tiene, además, un estupendo saloncito para lectura y para mesas de dominó, donde se reúne todas las noches lo más decente y lo más elegante de la juventud josefina. Allí es donde verdaderamente se pasan ratos muy agradables.



“ G E O S M I N ”

Afamado elixir para los dientes.

Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, Almacén de Géneros y Abarrotes

“ LA UNION ”

Con este título hemos abierto un pequeño Salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

MUCHO ESMERO Y LIMPIEZA

F. Núñez M.

Jesús Durán

OJO.—Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

TIP. LA PRENSA LIBRE.